



קמפוס חרוב לילדים האוניברסיטה העברית, קמפוס הר הצופים, ירושלים 9190501 (מתחם מעונות רזניק) למידע נוסף: www.haruv.org.il, בקרו בדף הפייסבוק של מכון חרוב



#### דברי פתיחה



#### שלום רב,

את מרבית חיי המקצועיים הקדשתי, ואני עדיין מקדיש, למענם של הילדים הנשכחים. אותם ילדים שנפגעו מהתעללות או מהזנחה.

**מכון חרוב** הוקם לפני כעשר שנים כדי לשפר את השירותים שהחברה מעניקה לאותם ילדים, לקדם את העוסקים בתחום זה, לפרוץ דרכים

חדשות ולעודד חדשנות ויצירתיות, כל אלה - למען הילדים נפגעי התעללות והזנחה.

ההתעללות בילדים והזנחתם היא תופעה החוצה מגזרים; אנו יודעים היום שאחד מכל חמישה ילדים נפגע או הוזנח בילדותו. אנו יודעים כי יש לכך השלכות הרסניות על רווחת הילדים בהווה, על סיכוי ההתפתחות שלהם ועל רווחתם בעתיד - כמבוגרים.

מערך השירותים המתמודדים עם התופעה כיום מבוזר, לא מתואם, ובמקרים רבים הוא אינוו די רגיש לצורכי הילדים ולרצונם. במקרים רבים מדי השירות ניתן במקומות שאינם ידידותיים לילדים, שאינם מכבדים אותם ובמידה רבה אינם מתאימים לשרת ילדים ומשפחותיהם.

אוכלוסיית אנשי המקצוע הפועלים בתחום חשוב זה כורעת תחת עומס עבודה אדיר. הם פועלים בתת-תנאים ובעיקר סובלים מתחושת בידוד ומטראומה משנית.

על רקע כל אלו עלתה ועולה הקריאה לשינוי. רבים הם החולמים על שירותים לילדים נפגעי התעללות והזנחה המכבדים את הילדים ומשפחותיהם, רבים הם החולמים על שבירת הבדידות של העוסקים בתחום זה, ורבים הם החולמים על מערך שירותים מתואם המרוכז במקום אחד, שבמסגרתו יפעלו שירותים שונים יחד, כך שהשלם יעלה על סך כל חלקיו.

קמפוס חרוב לילדים שאנו פותחים היום הוא ההתגשמות של כל אותם חלומות. הקמפוס מאפשר שיתופי פעולה חדשניים בתוך מערך השירותים הניתנים לילדים נפגעי התעללות והזנחה ומתן מענה הוליסטי למכלול צורכיהם. הקמפוס מאפשר לעובדים השונים להיפגש, לדבר ולהתייעץ, ובעיקר להבין שהם לא לבד. הקמפוס מחבר בין מיטב השירותים לילדים נפגעי התעללות והזנחה לאוניברסיטה העברית בירושלים - המובילה בישראל ומהטובות בעולם, ולמרכז הרפואי הדסה - גם הוא מהמובילים בעולם. אין לי ספק שרק טוב יכול לצמוח משותפויות כאלו.

זו הזדמנות להודות לכל מי שסייעו לנו להגיע אל הרגע הזה. בראש ובראשונה לגב' לין שוסטרמן, שללא היוזמה והתמיכה שלה לא היינו יכולים לפתוח את הקמפוס. תודה מיוחדת לשותפינו הרבים לדרך בקרן שוסטרמן-ישראל, ג'וינט-ישראל, האוניברסיטה העברית בירושלים, קרן וואהל, המוסד לביטוח לאומי, עירית ירושלים, קרן משפחת סאם ומיני סמורגון וקרן אן והנרי זארו.

לא נותר לי אלא להביע תקווה ש**קמפוס חרוב לילדים** אכן יביא עָמו שינוי אחָתי שיתבטא ביצירת סטנדרטים חדשים של מצוינות ואיכות בעולם הזיהוי, האבחון והטיפול בילדים נפגעי התעללות והזנחה.

> בברכת דרך צלחה! פרופ' אשר בן אריה, מנכ״ל מכון חרוב



CRUTCH PARTY REPORT

1549. KQ

TO THE PARTY OF TH

# על הקחפוס

**קמפוס חרוב** לילדים הוא מיזם חדשני, ראשון מסוגו בארץ ובעולם, המרכז תחת קורת גג אחת סגוון שירותים לילדים נפגעי התעללות והזנחה. את הסיזם סוביל "**סכוו** חרוב" בשיתוף האוניברסיטה העברית ובתמיכתם הנדיבה של קרן שוסטרמן-ישראל וג'ויו נו-ישראל

ההמפוס. הממוהם בשטח האוניברסיטה העברית בירושלים. מספה מענה הוליסטי לילדים נפגעי התעללות והזנחה, וסטרתו להעצים את הטיפול הניתן להם היום באסצעות יצירת סינרגיה ביו כלל הגורסים הסובילים הסטפלים בילדים האלה: **מרכז חירום לילדים**. מרכז הגנה לילדים ונוער (בית לין), מרכז מיטל - מרכז טיפולי לילדים נפגעי עבירות מין, . המועצה הלאומית לשלום הילד, שק״ל - היחידה הטיפולית, מעברים - ייעוץ וטיפול בחיי משפחה ונישואין, **מסר** - מרכז לסימולציה חברתית ו**מיזם גושן**.

שיתופי הפעולה שייווצרו בקספוס יקדסו הפריה הדדית והעשרה סקצועית של הגורסים הסטפלים, ישפרו את הנגשת השירותים ויאפשרו להעניק לילדים הנפגעים טיפול מקצועי סהיף וחדשני, שייתו מענה לכלל צורכיהם.

שיתוף הפעולה ביו מערר השירותים ההליניים והטיפוליים. שירותי הסנגור הההילתי וסערר הסחקר וההכשרה הסקצועית - של רופאים, פסיכיאטרים, פסיכולוגים, סשפטנים, עובדים סוציאליים ומרפאים בעיסוק - יגדיל את תרומתם של כל אחד מהשותפים, כך ש**השלם יהיה גדול מסר כל חלהיו**. גישה הוליסטית ושיטות טיפול מיוחדות ייצרו פרופסיה חדשה של טיפול רב-סהצועי בילדים נפגעי התעללות והזנחה.

בתכנוו הסקום ובעיצובו הושקעה חשיבה מעמיקה מתור ראייה של צורכי הילדים ובני משפחותיהם. ברחבי הקמפוס יש אלמנטים מרגיעים של מים, צמחייה פסטורלית, אזורי משחק מחומרים טבעיים ופינות ישיבה בצבעים חמים ונעימים. בחללים הפנימיים יש חדרי משחהים צבעוניים. פינות עבודה המעניהות פרטיות. וכו בית ספר וכיתת גו לילדי מרכז החירום.

הקמפוס הייחודי יוביל תהליכים פורצי דרך ויציע הזדמנות לשינוי ממשי בכל הנוגע למחקר, מניעה, טיפול, הדרכה ואספקת שירותים לילדים בסיכון. בהיותו מודל חדשני, ההספוס יהיה אבו שואבת למיטב החוהרים, אנשי המהצוע והסטודנטים מישראל ומרחבי העולם. תרומתו ליצירת ידע לשיפור השירותים הניתנים לילדים נפגעי התעללות תאפשר ליצור מערר מתהדם של הכשרה לאנשי המהצוע הבאים במגע עם ילדים נפגעי התעללות והזנחה.

> סנהלת ההמפוס: עו"ד עפרה בו-מאיר ofrabm@haruv.org.il :דוא"ל:

### הגופים הפועלים בקמפוס

# המועצה לשלום הילד



**המועצה לשלום הילד** פועלת זה שלושה עשורים להגנה על ילדי ישראל ולקידום שלומם, רווחתם וזכויותיהם. ייחודה של המועצה הוא בשילוב בין פעילות סיוע ליחידים הנתונים במצוקה לפעילות למען שינוי מדיניות.

בדרך פעולתה מצליחה המועצה להשיג תוצאות המשפיעות על חייהם של מאות אלפי ילדים בישראל, ואף אחראית, באמצעות מרכז הילד והמשפט, ליותר מ-90 חוקים המופיעים בספר החוקים. המועצה ממנה את נציב קבילות ילדים ונוער ובכל שנה מתקבלות במחלקה כ-8,000 פניות. המועצה מפעילה תכנית ליווי ילדים נפגעי עבירה, במסגרתה מלווה ילדים נפגעי עבירות מין ואלימות בהליך הפלילי ובהליך השיקום. בנוסף, מקדמת את מיזם מהל"ב, לאיתור מוקדם ולמניעה של התעללות בילדים, וכן את 'זה בידיים שלך', למניעת טלטול תינוקות.

עוד עוסקת המועצה באיסוף ותונים שיטתי ומפרסמת מדי שנה את השנתון הסטטיסטי "ילדים בישראל", דוח שהוא כלי הכרחי לקביעת מדיניות ולתכנון פעולות לשיפור מצבם של ילדים בכל תחומי החיים.

מנכ"לית: עו"ד ורד וינדמן

טלפון: 02-6780606 | פקס: 02-6790606 ncc@children.org.it



### מסר חרוב

בעשור האחרון אנו עדים למגמה הולכת וגוברת של שימוש בסימולציה רפואית לצורכי הדרכה והערכה במקצועות הרפואה. מגמה זו מתחזקת, בעיקר במענה לקריאה הגוברת להפחית טעויות אנוש ברפואה ולהנחיל תרבות של בטיחות המטופל. בעקבות ההצלחה של כלי לימודי זה, הורחב השימוש בו גם לדיסציפלינות אחרות, בדגש על מיומנויות תקשורת של אנשי מקצוע, בפרט אלה הבאים במגע עם ילדים נפגעי התעללות והזנחה ובני משפחותיהם.

תחום הסימולציה כולל מגוון רחב של טכניקות הוראה והערכה, והמשותף לכולן הוא היותן מבוססות על יצירת סביבה מדומה ומבוקרת המאפשרת לימוד מובנה ובטוח, בד בבד עם תיעוד, תחקור ומתן משוב מיידי למתאמנים. מגוון שיטות הסימולציה כולל שימוש ב"פונים" (שחקנים), והמתאמן מתנסה בתרחיש הלקוח מעולם התוכן המקצועי שלו.

מסר, המרכז הארצי לסימולציה רפואית, הוא ראשון מסוגו בישראל ובעולם, והוא פועל במרכז הרפואי ע"ש שיבא מאז 2002. עם פתיחת קמפוס חרוב לילדים בסיכון בהר הצופים תפתח שלוחה ירושלמית של מסר - מסר וחרוב מרכז לסימולציה בתחום הרווחה והרפואה. המרכז יתמקד בעיקר בהדרכה ובשיפור מיומנויות תקשורת בנושאי רווחה ואלימות נגד ילדים.

#### סנהל: פרופ' אסיתי זיו

msr.jerusalem@sheba.health.gov.il :דוא"ל:



#### "סעברים"



"מעברים" - ייעוץ וטיפול בחיי משפחה ונישואין היא מחלקה במינהל לשירותי קהילה באגף הרווחה של עיריית ירושלים, המעניקה לתושבי העיר שירות של ייעוץ וטיפול בחיי משפחה ונישואין. במחלקה צוות עובדים סוציאליים, מתאמים הוריים, מטפלים משפחתיים וזוגיים ועוד.

במחלקה פועלת היחידה לסדרי דין המלווה משפחות בהליך גירושין, כפוף לצו שיפוטי המורה על מתן חוות דעת והמלצות בכל הנוגע למשמורת וזמני שהייה. בנוסף, מעניקה חוות דעת בנוגע לצורך במינוי אפוטרופוס לחסויים על רקע של בעיות נפשיות וחולי.

היחידה נותנת מענה בעוד תחומים, כגון נישואי קטינה, בדיקת אבהות, שינוי שם, בקשות להגירה ועוד.

היחידה הטיפולית מספקת טיפול לזוגות ולמשפחות המעוניינים לשפר את הזוגיות ו/או את ההורות וכן להורים המעוניינים לקדם את התקשורת ההורית לאחר פרידה וגירושין במטרה לחזק את המחויבות והאחריות ההורית מתוך ראיית טובתם של הקטינים.

מנהלת: צהלה בוקר

02-5443347 | 02-6247068 : טלפונים shorit@jerusalem.muni.il : דוא"ל:



# סרכז הגנה - בית לין

מרכז הגנה לילדים ולנוער בירושלים הוא אחד משבעת מרכזי הגנה הפזורים ברחבי הארץ. השירות הראשון מסוגו שהוקם בארץ בשנת 2000, מעניק מענה ראשוני לילדים ובני נוער (עד גיל 18) נפגעי התעללות מינית, פיזית ונפשית והזנחה קשה, וכן לקטינים פוגעים מינית (עד גיל 12). המרכז מופעל על ידי עמותת 'אפשר' לפיתוח שירותי רווחה וחינוך.

המרכז מציע לקטין ולמשפחתו תהליך תמיכה ראשוני, אבחון, חקירה וקבלת החלטות בזמן קצר, בראייה הוליסטית ומתוך התמקדות בטובתו של הקטין.

במרכז פועלים בשיתוף בין משרדי אנשי מקצוע מדיסציפלינות שונות: עו"ס לחוק נוער, חוקר ילדים, חוקר נוער מהמשטרה, רופא ילדים, נציג פרקליטות ומנהל מרכז. נוסף על יתרונותיה של ההתערבות הראשונית המשמעותית, דרך פעולה זו מונעת מהקטין ומבני משפחתו הליכים בירוקרטיים הכרוכים במספר רב של ראיונות ובדיקות, במקומות שונים ובזמן ממושך, ומאפשרת קיצור של הזמן הנדרש לחקירה ולסיוע למשטרה באיסוף ראיות בזמן אמת.

סנהלת: שוש תורג'מן

02-6421374 :סל: 02-6448844 אול: hagana@hagana.org.il דוא"ל:



### מרכז חירום שוסטרמן



**מרכז חירום שוסטרמן לילדים ומשפחותיהם** הוקם בשנת 1992, והוא מרכז החירום הראשון שנוסד בישראל. המרכז נותן מענה לילדים במצבי סיכון וסכנה עד גיל 14 אשר נחשפו להתעללות נפשית, פיזית ומינית ו/ או להזנחה חמורה ומתמשכת.

בטיפול במרכז מושם דגש על ראיית צורכי הילד והמשפחה כמכלול, במטרה לסייע לילד ולהוריו להתמודד עם הטראומה, לייצר שינוי בתפקוד המשפחה, מתוך ניסיון לשמר ככל האפשר את שהייתו של הילד בחיק משפחתו.

במרכז פועלות שתי יחידות, **היחידה האינטרנית** קולטת ילדים בצו של בית משפט ופועלת בתנאי פנימייה מלאים. היחידה פועלת כמקום זמני עבור ילדים השוהים בה כמה חודשים ואף לומדים במסגרת בית הספר של המרכז.

בנוסף, **היחידה הטיפולית-ייעוצית** פועלת כקליניקה. במסגרתה מוענק טיפול לילדים ולהורים אשר במשפחתם נמצאה התעללות ו/או הזנחה אולם הוחלט כי אפשר להשאיר את הילד בבית.

המרכז הוא שירות אזורי עירוני המשותף למשרד הרווחה ולעיריית ירושלים, והוא מופעל על-ידי עמותת "בית לכל ילד בישראל". במרכז צוות רב-מקצועי הכולל עובדים סוציאליים, פסיכולוגים, פסיכיאטר, מורים לחינוך מיוחד, מדריכים חינוכיים טיפוליים, בנות שירות לאומי ומתנדבים.

מנהל: אופיר מורד

טל: 02-6711997 | פקס: : 02-6712030 schusti@bily.org.il : דוא"ל:



# סרכז טיפולי טוני אלישר - שק״ל

עמותת שקל היא העמותה המובילה בישראל לשילוב אנשים עם צרכים מיוחדים בקהילה. שק״ל מקימה ומפעילה רצף של שירותים ומערכות תמיכה הכוללים מערך דיור בקהילה, תעסוקה שיקומית ותעסוקה נתמכת, פעילות במערכת החינוך המיוחד, פעילות תרבות ופנאי, קידום נגישות, טיפול נפשי-רגשי ועוד.



מרכז טיפולי טוני אלישר - שק"ל המופעל בקמפוס מטפל באנשים אשר נפגעו מאלימות מינית או פיזית. המרכז מבצע כמה סוגי התערבות, ובכלל זה זיהוי צרכיו הטיפוליים של הנפגע והתאמת תכנית טיפול פרטנית לו ולמשפחתו, הדרכת הורים והענקת כלים להתמודדות עם צורכי הילדים והמשפחה בעקבות האירוע הפוגעני שחווה ילדם.

במרכז נעשה שימוש במגוון כלים טיפוליים: שיח מילולי (ורבלי), טיפול במשחק, שימוש באמנות ועוד.

המרכז יפעיל גם הדרכות וסיוע לצוותים בהתמודדות עם שילוב הנפגע בתעסוקה, בדיור ובפעילות פנאי.

המרכז נותן מענה לאנשים עם כל סוגי המוגבלויות ומכל מגזרי האוכלוסייה, לבני משפחה ולאנשי מקצוע בתחום. צוות המרכז הוא צוות רב-מקצועי בעל התמחות בטיפול באנשים עם צרכים מיוחדים, בנפגעי אלימות וטראומה, והתמחות בחינוך מיני-חברתי.

> <mark>מנהלת: יעל שטרן-גורדון</mark> טל: 02-6711710 | פקס: 02-6711714



### מרכז מיטל

**מרכז מיטל - המרכז לטיפול בילדים ובני נוער נפגעי תקיפה מינית** בירושלים הינו שירות של משרד הרווחה והשירותים החברתיים, והוא ניתן ללא תשלום למשפחות הזקוקות לו, באמצעות המחלקות לשירותים חברתיים ברשויות השונות ובהפעלת עמותת בית לכל ילד בישראל.

הטיפול מיועד לילדים ובני נוער עד גיל 18 שעברו פגיעה מינית ולבני משפחותיהם, תושבי ירושלים וסביבותיה. הטיפול מלווה בהדרכת הורים רציפה, כדי לתת להורים - ודרכם לכל המשפחה - את התמיכה שהם זקוקים לה.

צוות המטפלים בעלי תואר שני בתחומי הטיפול הרגשי, בעלי מיוסנות בטיפול בילדים ובבני נוער, והם מקבלים הכשרות שוטפות והדרכות בתחום הטיפול בילדים נפגעי תקיפה מינית. הצוות כולל מטפלים, גברים ונשים, הבאים ממגזרים שונים באוכלוסייה, מה שמאפשר רגישות תרבותית לצורכי האוכלוסיות השונות.

הטיפול ניתן במרכז מיטל בקמפוס חרוב בהר הצופים, בשלוחה הדרומית בתלפיות, בבית שמש ובמטה בנימין.

> מנהלת: מרב סבן עמותת בית לכל ילד בישראל בהנהלת אביגיל דיוק טלפון: 02-6333352 | דוא״ל: meitalcenter@bily.org.il



# עסותת "גושן"



**העמותה** פועלת לקידום בריאותם ורווחתם של כל הילדים במסגרת המשפחתית והקהילתית. העמותה עושה זאת באמצעות שיפור יכולתם של אנשי מקצוע לתת מענה לצרכים בריאותיים מגוונים של ילדים, הגברת השימוש בידע, במידע ובפרקטיקה מבוססי מחקר, סנגור ציבורי למתן שירות רב-תחומי ולתמיכה בהורים - וכל זה בשיתוף פעולה עם כלל הגורמים הרלוונטיים בקהילה.

העמותה שואפת לקדם מודל חדש של עבודה אינטגרטיבית - בריאות-חינוך-רווחה-קהילה בקרב אנשי מקצוע רפואיים, אנשי מקצוע בתחום הגיל הרך, מורים ויועצים במערכת החינוך, פסיכולוגים, עובדי רווחה ועובדים סוציאליים בקהילה.

נוסף על הקורסים והססינרים שסקייסת גושן לרופאי ילדים ומשפחה, יוצעו גם ססינרים מרוכזים לרופאים בקהילה ולמתמחים ברפואת ילדים, סמינרים לאנשי מקצוע אחרים בתחום הגיל הרך וסדנאות מעשיות לאנשי מקצוע בנושאים ספציפיים.

העמותה תקדם בשיתוף ארגונים חברתיים ומשרדי ממשלה שינוי מדיניות בתחומים הנוגעים לילדים, כך שיהיה אפשר לספק שירותים רב-תחומיים הכוללים את ההיבטים הבריאותיים, החינוכיים והרגשיים, ואת כל הצרכים המשפחתיים הדרושים לילדים.

> מנהלים: ד"ר מנואל כץ ופרופ' איתן כרם טלפקס: 02-6285891 | דוא"ל: info@goshen.org.il





# תופעת ההתעללות בילדים בישראל במספרים



מקור הנתונים: משרד הרווחה והשירותים החברתיים, השירות לילד ולנוער, פניות לעובדים סוציאליים לחוק הנוער והטיפול בהן: סיכום ממצאים לשנת 2015, 2016

המועצה לשלום הילד, השנתון הסטטיסטי ילדים בישראל.







# הדמיית מיקום הגופים הפועלים בקמפוס

D

מסר - MSR המועצה לשלום הילד Israel National Council for the Child

> מרכז מיטל The MEITAL Center

מרכז טיפולי טוני אלישר - שק״ל Toni Eliashar SHEKEL Therapeutic Center מרכז חירום - Emergency Shelter מרכז חירום - Emergency Shelter

-

# Illustration: Organization sites

В

А

------עמותת גושן - Goshen Municipal Child Welfare Center - מחלקת מעברים The Beit Lynn Center - מרכז הגנה - בית לין

מחלקת מעברים - Annicipal Child Welfare Center מרכז חירום - מרכז חירום Emergency Shelter - מרכז חירום - מרכז חירום Training Center & Management - מרכז הדרכה



### סיסודם של קרן משפחת צ'ארלס ולין שוסטרמן וג'וינט - ישראל

Founded by The Charles And Lynn Schusterman Family Foundation & The American Jewish Joint Distribution Committee (JDC)



#### With the generous support of:

ובתחיכתם הודיבה של:



קרן משפחת סאם ומיני סמורגון SAM and MINNIE Smorgon Family Foundation





## The Haruv Children's Campus - The Vision





# Child maltreatment in Israel - Facts



23 Data sources: Ministry of Social Services and Social Affairs, Child & Youth Service, Reports to Child Protection Officers and Their Responses: Summary of Findings 2016, 2015.Ministry of Social Services and Social Affairs, Child & Youth Service, Reports to Child Protection Officers and Their Responses: Summary of Findings 2016, 2015.

24 | קמפוס חרוב

No.

(Bul)

#### **"GOSHEN"**



**GOSHEN**, a non-profit organization, works to promote the health and well-being of all children in the family and the community. GOSHEN does so by improving the ability of professionals to address the varied health needs of children; increasing the use of research-based knowledge, information and practice; and providing inter-disciplinary service and parental support through public advocacy - carried out in full cooperation with the spectrum of all relevant elements in the community.

The GOSHEN organization's goal is to promote a new model of integrative work: health-education-welfare-community among medical professionals (pediatricians, family physicians and nurses), pre-school professional personnel, teachers and advisors in the educational system, and psychologists, welfare workers and social workers in the community.

In addition to the courses and seminars run by GOSHEN for pediatricians and family physicians, comprehensive seminars will also be offered to community doctors and pediatric interns, as well as seminars targeted at pre-school professionals and practical workshops for professionals covering a range of subjects.

GOSHEN will work jointly with social organizations and government ministries towards changing policies in fields relevant to children, to facilitate providing comprehensive inter-disciplinary services that address health, educational and emotional issues and all the family needs that children require.

Directors: Dr. Manuel Katz And Prof. Eitan Kerem

TelFax: 02-6285891 | Email: info@goshen.org.il

### THE MEITAL CENTER

# THE MEITAL CENTER FOR TREATMENT OF CHILD & YOUTH VICTIMS OF SEXUAL ABUSE IN JERUSALEM

is a service offered free of charge to all families in need of help .The service is funded by the Ministry of Welfare and the municipalities' social service departments and is operated by Bayit L'Kol Yeled B'Yisrael (A Home for Every Child in Israel).

Treatment is offered to children and youth up to the age of eighteen who have suffered sexual abuse, and to their families, residents of Jerusalem and environs. The treatment program includes consistent parental guidance, in order to provide the parents - and through them, the entire family - with the support they need.

The staff therapists hold masters' degrees in the different therapeutic disciplines, are skilled in treating children and youth and receive ongoing training and supervision in treating child victims of sexual abuse. The staff includes therapists, both men and women, from different sectors of the population, thus enabling cultural sensitivity to the needs of the different population groups.

Treatment is available at the Meital Center at the Haruv Campus, Mt. Scopus; at its southern branch in Talpiot; in Beit Shemesh and the Binyamin regional zone.

#### Director: Merav Sabban

Tel: 02-6333352 | Email: meitalcenter@bily.org.il







## Toni Eliashar SHEKEL Therapeutic Center

**SHEKEL** is a non-profit organization. It is the leading facility in Israel integrating people with special needs into the general community. SHEKEL has established and operates a series of services and support networks that include a Living in the Community program, rehabilitative and supported employment programs, projects in the special education framework, enrichment and leisure time programs, accessibility promotion, psychological-emotional treatment and more.

Toni Eliashar SHEKEL Therapeutic Center for victims of abuse Operating on campus treats individuals who suffered sexual or physical violence. The unit applies a range of intervention methods, which include identifying the therapeutic needs of the victim and creating a treatment program for him and his family, parental guidance and providing tools for understanding and coping with the needs of the children and the family, following the abusive event the child has experienced.

The center employs a wide range of therapeutic tools: verbal discussion, play therapy, art therapy, etc.

The center will provide training and assistance to the teams who promote the victim's integration via employment, residence and leisure activities.

The center provides assistance to people with disabilities of all kinds and from all sectors of the population, and to the family members and professionals in the field. The center has a professional multidisciplinary staff that specializes in treating people with special needs, victims of violence and trauma, and with specialization in sexual-social education.

Director: Yael Stern-Gordon Tel: 02-6711710 | Fax: 02-6711714 Email: traumacenter@shekel.org.il





#### THE SCHUSTERMAN EMERGENCY CENTER FOR CHILDREN & FAMILIES



**The Schusterman Center** was established in 1992 as the first emergency center in Israel. The Center addresses the needs of at-risk and vulnerable children up to the age of fourteen, victims of emotional, physical and sexual abuse and/or continual severe neglect.

The Center focuses on the needs of the child and his family as a whole, in the aim to help the child and his or her parents deal with the trauma and create a functional change in the family, in an effort to ensure as much as possible the child's continued placement within his family.

The Center operates two units: The Internal Unit absorbs children placed by court order and provides full dormitory accommodations. It serves as a temporary transitional location for children who reside there for several months and attend the Center's school as well.

The Therapeutic-Consultation Unit operates as a clinic. It provides treatment for children and parents in whose family abuse and/or neglect were identified, yet could allow for the child to remain at home.

The Center, together with the Ministry of Welfare and the Jerusalem Municipality, is a joint municipal and regional service and is operated by Bayit L'Kol Yeled B'Yisrael (A Home for Every Child in Israel). The Center has a multidisciplinary staff that includes social workers, psychologists, a psychiatrist, specialeducation teachers, educational-therapeutic counselors and National Service volunteers

#### **Director: Ofir Murad**

Tel: 02-6712030 | Fax: 02-6711997 Email: schusti@bily.org.il

### Child Advocacy Center - BIET LYNN

**Child Advocacy Center - BIET LYNN** - Protection for Children & Youth in Jerusalem, is one of seven protection centers operating throughout Israel. This service, the first to be established in Israel in 2000, provides initial assistance to children and youth (up to the age of eighteen) who are victims of sexual, physical and emotional abuse and severe neglect, as well as to minors with sexually abusive behavior (up to the age of 12). The Center is run by EFSHAR, a non-profit organization for the development of welfare and educational services.



The Center provides the minor and his or her family with a process of initial support, diagnosis, investigation and decision-making in a short time period, from a holistic viewpoint and with a focus on the minor's best interests.

The Center works in close cooperation with a multidisciplinary staff: a social worker trained in juvenile law, a child protective investigator, a police youth investigator, a pediatrician, a representative of the Attorney General's Office and the Center's director.

In addition to the benefits of significant initial intervention, this path of action spares the minor and his family bureaucratic procedures that require multiple interviews and examinations, in various locations and over a long time period, and enables curtailing the time spent on investigations and helping the police gather evidence in real time.

#### **Director: Shosh Turjeman**

Tel: 02-6448844 | fax: 02-6421374 Email: hagana@hagana.org.il



#### "MA'AVARIM"



"MA'AVARIM" is a department in the Community Services Administration of the Jerusalem Municipality's Welfare Branch, which provides the city's residents with family and marriage counseling and therapy. Its staff includes social workers, parental coordinators, family and marriage counselors, etc.

The department operates a Court Procedure Unit that accompanies families in divorce procedures, subject to judicial orders to submit an opinion and recommendations pertaining to custody and visitation issues. In addition, professional opinion is provided regarding the need to appoint a guardian for a ward with a background of mental disturbance or illness. This unit provides assistance in other areas as well, such as marriage of a minor, paternity tests, name change, requests for immigration, etc.

The Treatment Unit includes the Parent-Child Visitation Centers - a protective professional framework where parentchild meetings take place under supervision, in situations of conflict in the family, separation, divorce or violence and risk. The unit also offers treatment to couples and families who seek to improve their marital relationship and/or parenting and to parents interested in improving their parental communication, following separation or divorce, in order to strengthen their parental commitment and responsibilities, while looking out for the minors' best interests.

#### Director: Zahala Bokere

Email: shorit@jerusalem.muni.il

#### MSR HARUV

# The JERUSALEM BRANCH of the ISRAEL CENTER FOR MEDICAL SIMULATION

During the past decade we have witnessed the growing trend of using medical simulation for training and assessment in the medical professions. This trend has increased especially in response to growing demands to reduce human error in medicine and introduce a culture of Patient Safety. Following the success of this teaching tool, its use has spread to other disciplines as well, with emphasis on the communication skills of professionals, especially those who come in contact with maltreated children and their families.

The field of simulation includes a wide variety of teaching and assessment techniques, all of which are based on creating a virtual and controlled environment that facilitates structured and reliable learning, accompanied by documentation, debriefing and giving immediate feedback to the trainees. The wide range of simulation methods includes the use of "clients" (actors), enabling the trainee to experience scenarios relevant to his specific professional world.

MSR, Israel's Center for Medical Simulation, is the first center of its kind in Israel and in the world and has been operating at the Sheba Medical Center since its establishment in 2002. With the opening of the Haruv Campus for Children-at-Risk at Mt. Scopus, MSR and Haruv will open a simulation center in the fields of welfare and medicine. The Center will focus mainly on training and improving communication skills in the areas of welfare and violence against children.

#### Director: Prof. Amitai Ziv

Email: msr.jerusalem@sheba.health.gov.il





### The organizations operating on campus



## ISRAEL NATIONAL COUNCIL FOR THE CHILD

The Israel National Council for the Child has been active for the past three decades in protecting the children of Israel and promoting their safety, well-being and their rights. The uniqueness of the Council is in its integration of assistance to individuals in distress with activism towards policy change.

Through its modus operandi, the Council successfully achieves results that impact on the lives of hundreds of thousands of Israeli children and, furthermore, is responsible, via the Center for the Child and the Law, for over ninety new laws that have become part of the legislation. The Council funds the Ombudsman for Children and Youth and handles nearly 8,000 grievances annually. The Center also runs the Child Victim Assistance Program, through which the Center escorts children who are victims of violence and sexual offences through the legal and rehabilitative procedures. In addition, the Council promotes the "MeHalev" initiative, towards the early detection and prevention of child abuse, as well as the "It's In Your Hands" initiative for prevention of Shaken Baby Syndrome.

Furthermore, the Council is involved in systematically gathering data and publishing its annual statistical report, 'Children in Israel', a mandatory tool for formulating policies and action plans to improve the condition of children in all aspects of life.

Executive Director: Vered Windman, Attorney-At-Law Tel: 02-6780606 | Fax: 02-6790606 Email: ncc@children.org.il

# About the Campus

The Haruv Children's Campus is a unique and innovative initiative, the first of its kind in Israel and in the world, which brings together, under one roof, a variety of services for abused and neglected children. This initiative is led by the Haruv Institute in association with the Hebrew University of Jerusalem and through the generous support of the The Charles and Lynn Schusterman Family Foundation and The American Jewish Joint Distribution Committee (JDC).

The campus, located at the Hebrew University of Jerusalem at Mt. Scopus, provides a holistic approach to child victims of maltreatment, with the aim to fortify the treatment currently offered by creating synergy between the various services treating these children: a children's emergency center, a child protection center (Beit Lynn), The MEITAL Center - a treatment center for child victims of sexual abuse, Israel National Council for the Child, the Toni Eliashar SHEKEL Therapeutic Center, Ma'avarim - the Jerusalem Center for Family and Marriage Counselling, the MSR Center for Social Simulation and the Goshen Initiative.

The collaborations formed on campus will promote mutual enrichment and professional enhancement of the therapeutic services, improve the accessibility of these services and enable comprehensive and innovative professional treatment to the abused children, while addressing all their needs.

Cooperation between clinical and therapeutic services and child advocacy services, together with on-site research and professional training for doctors, psychiatrists, psychologists, lawyers, social workers and occupational therapists, will contribute greatly to the efficiency of each of the partners, creating a whole that is greater than the sum of its parts. A holistic approach coupled with unique treatment methods will create a new profession of multidisciplinary treatment for child victims of abuse and neglect.

Much thought was invested in planning and designing the campus, taking into consideration the needs of the children, their families and the professionals working at the Campus. Throughout the campus calming elements have been introduced, such as flowing water, gardens, play areas created from natural materials and seating areas providing quiet, private corners throughout. The interior spaces have colorful play rooms, pleasant work areas, and a school and kindergarten for children at the emergency center.

This unique campus will lead ground-breaking processes and offer opportunities for achieving real change in the areas of research, prevention, treatment and training. As an innovative model, the campus will serve as a magnet, attracting the finest researchers, professionals and students from Israel and abroad. Its contribution towards generating knowledge to improve the services offered to child victims of abuse will enable the formation of a progressive training network for professionals working with abused and neglected children.



finest in the world, and with the Hadassah Medical Center - also one of the leading medical facilities in the world. I have no doubt that only good can grow out of such partnerships.

I would like to take this opportunity to thank everyone who has helped us reach this moment. First and foremost, I wish to thank **Mrs. Lynn Schusterman**, without whose initiative and support we could not have opened this Campus. A special thanks is extended to our many partners along the way - **the Charles and Lynn Schusterman** Foundation, the American Jewish Joint Distribution Committee (JDC), the Hebrew University of Jerusalem, the Wohl Foundation, the Municipality of Jerusalem, the National Insurance Institute, the Sam and Minnie Smorgon Family Foundation and the Anne and Henry Zarrow Foundation.

I foster great hopes that the Haruv Children's Campus will indeed affect a genuine change via the creation of new standards of excellence and quality in the domain of identification, diagnosis and treatment of children, victims of abuse and neglect.

Here is to our future success!

Prof. Asher Ben-Arieh, Director The Haruv Institute

# **Opening Remarks**



#### Dear Friends,

As someone who has devoted most of his professional life to the forgotten children -victims of abuse or neglect - I am honored and deeply moved to open the Haruv Children's Campus.

The Haruv Institute was founded ten years ago with the aim of improving the services our society offers these children, continually educating the professional workers in this field, breaking new

ground and encouraging innovation and creativity - all this for children who have suffered abuse and neglect.

The abuse and neglect of children occurs in all sectors of society. We know today that one out of every five children was abused or neglected in early childhood. We know that this has far-reaching destructive consequences on the well-being of those children today, on their chances for normal growth and development and on their well-being in the future - as adults.

Today, the wide range of services addressing this phenomenon are scattered, uncoordinated and, in many cases, insensitive to the children's needs. In too many cases, services are offered in venues that are not child-friendly, do not respect the child and to a great extent are unsuitable.

The professional population working in this field suffers from an extremely heavy work load. They work under poor conditions and suffer from a sense of isolation and secondary trauma.

With this in mind, the call for change has been heard. There are many professionals who have dreamed of providing services to abused and neglected children. Many have dreamed of breaking the isolation, and many others have dreamed of providing, under one roof, a range of services, working cooperatively, thus creating a whole that is greater than the sum of its parts.

The Haruv Children's Campus is the realization of all these dreams. The Campus facilitates innovative cooperation among a wide range of services offered to maltreated children, and provides a holistic response to all of their various needs.

The Campus enables meetings, discussions and mutual consultation among the different professional sectors and, most importantly, lets them know they are not alone. It links the very best services available to abused and neglected children with the Hebrew University of Jerusalem - Israel's leading university and one of the

36 | קמפוס חרוב



#### Haruv Children's Campus

The Hebrew University, Mount Scopus, Jerusalem 9190501 (Reznik student dormitories) For more information www.haruv.org.il

